

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱՊԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 73 ՍՈՒՐ

ՊԵՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԵ

26 ՅՈՒՆԻՍԻՐ 1871

Սէտայը Հաղորդէթ հափթատա պիր պէօյէք վէ հեօվիյէ նըսրփ նուսիէ թէրթիպի իլէ նէշր օլունուր , քէպիր վէ սաղիր նուս-
խէլէրի իլէ պէրապէր պիր սէնէլիյի բէշին , Պէյազ Մէճիտիյէ 7 , Ալթը պլըղը 4 , Իւչ պլըղը 2 1/2 , քէպիր նուսխէսի 40 վէ
սաղիրի 20 փարայա ֆիրուսթ օլունաճաղ : Տաշրալար իչիւն բօսթա իւճըթի դամօ օլունուր : Ապօնէ իչիւն Ղալաթատա էր-
մէնի ֆիրմէսի սօգաղընաա 60 19 իլէ մուրազղամ Միւհէնտիսեան մաթպաասընաա Սէտայը Հաղորդէթ օտապընա միւրաճաթ
օլունաճաղ : Իլանաթըն սըրասը իլք տէֆա 60 փարա , իթինճի տէֆա 30 գիւնտէ նէշր օլունաճաղըրա բազարըղ օլունաճաղ :

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՍՍԱԳԸԳ ԻՄԲԵՐՍԹՈՐ ԳԱՍՍԷԼՏԷ

Տէյի թէլըրաֆըն մուխպիրի վիւ-
հէլն Հօհէնտէ գուհուր իտէն քեաթ-
ֆէյի վէ գաւէի թէմամիլէթ իլէ զապթ
վէ գալտ իտէրէք , 2 յաւնվար թա-
րիսի իլէ մէգքէք Տէյի թէլըրաֆը-
նա շու վէճհ իլէ հաղմըշ տըր :

Ֆլումնաա տափրէյի իմբէրաթօրիւ-
սինտէ վաւգաթը միւհիմմէ վէ աղի-
մէնին մէվլիի սրալաթէրինտէ առա-
օլունան էրլ պաշը կիւնիւ , սէնէյնը
մաղխէյէ բուսարէն բէք սէֆիլանէ
կէշմիշ տիր :

Իմբէրաթօրու սապըգ , տիւնքի
կիւն հէր կիւնտէն պիր աղ էրքէնճէ
գալգըղ , էվլէլ էմրտէ օ թարղ քիմ-
սէլէրի սէնէյի ճէտիտ թէպրիքինէ
գապուլ իլլէմիշ տիր , տնէք քի քէն-
տինին տէրուտէն խառնմէլէրի պու-
լուհուրլար իտի : Օլ վաղթ իմբէրա-
թօր պիր մաաաւրա թահգիլ օլմուշ օ-
լան սարայըն սարաթընա տուխուլ իլէ
զալէթ տէրուտի պիր տէվլէրիքիլէր իլէ

գուտտասը շէլիֆ իպտաթիինէ հաղըր
պուլունուր : Քէնաթինին խառնմէլէ-
րինտէն մաաաա Բրէնսէս Մօսքօլա
իքի մախաուտէլէրի իլէ վէ ֆէրիք Գանթ
Լապէտցէր , Մարքի տը Զօրօն ,
Գանթ տը Թիւրէն , Պարօն Լամպէր
իքի մախաուտի իլէ , պաշ մապէյինճի
տիւք տը Պաստանօ տախի օրատա
խաիլէր քի պիր կիւն էվլէլ օրայա
մաւվաթրէթ իթմիշլէր իտի :

Գուտտասը շէլիֆտէն սօնրա իմբէ-
րաթօրու սապըգ թէպրիք սալաթընա
ալաթէթ իթտիքտէ տէր հալ Պաստանօ
պաշ մապէյինճիլէք սըֆաթընա տիտ
օլան բէսմը թէպրիքի թուիլըրիտէ
կիպի իճրա իլլէմիշ տիր : էվլէլ պէ-
էվլէլ սապըգ իմբէրաթօրա միւթէ-
առախա թէպրիքնամէլէր թապտիմ ի-
տիւպ , պատէհու աղըր մաթէմ էլպի-
սէոի կիլինմիշ օլան Բրէնսէս Մօսքօ-
վայը հուղուրա կիրտիրիլ : Մումաի-
լէյհանըն իքի նէֆէր մախաուտէլէրի ի-
լէրի կիտիպ , սապըգ իմբէրաթօրու
տէսաթինի պուս իլլէտիլէր :

Սօնրա եապէրը հարպտան պու-
լունան զէվլէթ կէլիպ Բրէնսէս Մօսքօ

վա մարիֆէթի իլէ իմբէրաթօրու
հուղուրուկա թապտիմ օլունուրլար :
Բրէնսէլլ , սապըգ իմբէրաթօրա
1000 տէն զիյատէ մահպուտա պու-
լուհան օֆիլիալար իմպաթ իլէ թան-
գիմ գըլընմըշ պիր թէպրիքիլէր թապ-
տիմ իլլէմիշ տիր :

Մումաիլէյ իմբէրաթօր գաւա-
վէթիւ պիր կիւլիւմիւմէ իլէ ճիւմ-
լէ օրատա պուլունան հաղըրուկա է-
յատի թէպրիք էնտաղ իլլէմիշ տիր :

Պաւնլարտան սօնրա Գաստէլտէ
մահպուս օլան օֆիլիալար կէլիպ ,
պուշարը Զօրթօն վէ Տիւպլէսի ժէ-
նէրալար հուղուրա չըգարաթըր ,
Տօքթօր Գանս , վէ Գորվիլար , վէ Մ-
Բիէթրի վէ սաիլլէր ճիւմիլէթէն գահ-
վալթըրա տալէթ օլունուրլար :

Խիթամը գահվալթըրա , Մարէշալ
Պաղէն էրքէսնը հարպը իլէ հուղու-
րա կէլիպ , Էարլմ սաաթ գաաաթ
իմբէրաթօրու սապըգ իլէ միւլաղաթ-
աա պուլունմուշ տուր :

Պապէհու իմբէրաթօր քէնտի տա-
իլէսինէ շէքիլմիշ տիր :

Հիտապըղ թէլէղրաֆար կէլմիշ

տիր իմբերաթօրա Պրաքսեդէն, Լօն տրատան, Բէթրապուրտան, Վիկտորիան, Բօմաւան, Փլորանսաւան, Լօհէյտէն, Սթօքհոլման, Ճիւնէվոտտան ճէզայիրտէն, Լիզպօնտան, վէ Տէր Ստատէթտէն, վէ Ինկիլթէրանըն, վէ Պէլճիգանըն էյալաթլարը շէհիւլէրինտէն:

Ելլէ վաթը Գասէլ գօմանտանը դօնթ Մօն տոխի թէպրիքէ կէլմիշ տիր: Իշ պու թէպրիքէ կէլէն զէվաթը միւշարիլէյիւմիւն ճիւմէսի եէվմը մէգքիւրտէ ալայ բուպալարը կէ վէ ալիլ խուսու Տիւք տը Պաստանօ քէսմի ունիթօրմասը կէ օրատա հաղըր պուլու նուր խոի:

Ազիզ քէտէրիմիզ տօգուգունճու Պիտ Բաբա հաղըթլէրինէ գարշը իճլա օլունմագտա պուլունան թահ գիրլէր հագգընտա, Իրլանտա Արքէպիսկոպոսարըն վէ բիսգոպոսարը նըն բրօթէսթօ գըլըզըլը, քէնտի ճէմաթլարընա մուխաթթապ նամէլէր տիր:

Սէվիլիւ պիրատէրլէր, գալպի միզ աճը վէ ինֆաալ կէ տօլու օլուրագ, պու կիւնքի կիւնտէ սիզլէրէ թէվճիհի մագալ խոտրիզ: Հաթթա ազիզ քէտէրիմիզ տօգուգունճու Պիտ Բաբա հաղըթլէրինին քէնտի տիւշմէնքի կէտինտէ մահպու օլուտ, զուհուն հապէրինի սիզլէրէ պաշգա տիւրլիւ վէրէպիրմիլիզ: Պէլի, հիւքիւմտար սրֆաթը կէ քէնտի թէպա ալարընէն էն էանտընա տախի թէէմին էթտիլի շու ազատլըղը շախսիէտէն մահրում էտիլմիշ, վէ օնու քէնտի էվրատարընտան ալըրմագ իչիւն իճպարա միւրաճաաթ իթմէք տէն իհթիրաղ օլունմամը տըր: Շէյլէքի նէ օնլարըն սէսի օնուն գուլազընա, նէ տէ օնլարա գլալուգլուգ իթմէք իչիւն պաշ չօպանըն սէսի օնլարըն գուլազլարընա էէթիշէպիլիյօր: Պու շէյլէր նէտէն տօլայը վագը օլմուշ: Բապպինին էաղլանմընա պէյլէ

լէ հիւճմ խոնիլէք նէ էօրիւ իրատ իտէպիլիլէր: Վէ տօգուգունճու Պիտ, իլէք ֆաաթիւն սրֆաթը կէ վէ կէրէք քաշանայապետ սրֆաթը կէ, պէյլէ հաղաթթա հէտէթ օլունմա նէ ճիւնհաաա պուլունմաշ տուր:

Միւշարիլէյ հաղըթլէրի, հէման եիրմի պէշ սէնէտէն պէրու զայէթ աթիք, զայէթ միշու, վէ զայէթ մուգատտէն պիր հուգուգ գուլիլէթի կէ պիր թաթթա ճիւլու էթմիշ տիր: Վէ իշ պու միւտտէթի մէտիտէ զարֆընտա օնուն ֆաաթիւն լըղը, էիւճէ հիւքիւմէթի մուգատտէն խոի: Վէ թէրթիլի իլահի մուճիլինճէ, ճէմաթթա հաղընտա օնու պիր պէրէթ փո նարընտէն քէաֆիլէյի էֆաթթը համաթէր լէվաղըլա շէյլէտար օլմուշ տուր: Հանըր հիւքիւմտարըն էիւճէ հիւքիւմէթի պուլունտան տահա տէրքտար սուրէթտէ թաաթթ օլմուշ: Էախօտ ահանամէլէր վէ միլլէթէ նամուպար թէէլիտի կէ թէէմին օլունմաշ տուր: Քիմ պուլունտան տահա զիլատ, թաթթըլը, վէ զիլատէ ազլանէ իտարէյէ մուվաֆիաթ օլմուշ տուր: Միւն քէտէրանի տտար ալթընտա, բայթաթթը զէքէաթթ թին փէնահը, զէնաթթարըն մահաթի մուգատտէսի, իլմին քիւրտիսի մէտէնիլէթի սահիհէնին մէքքէզի օլմուշ տուր: Յաղըրըրթ թէմէիլիլէ, տահալինն հաղընիլէթ կէ մուամէլէ էտէրէք, տայիմա օնլարըն էիւքիւն: Խաֆիլէնտիլէյէ, վէ տայիլէ վէ խաթիրահաթլարընա իթթիւնա վէ տիգաթ էթմիշ տիր: Էթրաթ վէ Էքնաթ իիթիլալ վէ գարըշըղըլտա իքէն: օնլարը տայիլտէ սագլամըշ, վէ տայիլէր իսլէճանտա տիւշար օլմուշ իքէն, օնլարը զանիլէթ թէ նայիլ իթմիշ տիր: Հաթթա իշ պու զաաղըն իլէրիտի կիւն տէյէպիլիլիլէքի, քէնտի թէպաալարըն էճնէպի մարիֆէթիլէ միւղմէհալ օլմագիւղէրէ պուլունտան պու ազատլըղըն սօն սաաթընը, քահանայապետ փաաթիւն հիւքիւմտարըն էն էյիտի կիլի տղըշ սէտալարըլա կէշիլմէք

վէ գալպիլինտէ տայիմա փաաթիւն լըղ սիւրէճէյինի թագրիլ վէ թաաթիք էթմիշ տիլլէր: Խմաթի պէյլէ պիր հիւճմէ գուրպան օլմագ իչիւն պէյլէ պիր հիւքիւմտար մուտղաթ նէ վէտիլէ վէրմիշ տիր: Պիր էճնէպիլիլէ իլալ տէ օնուն թաթթընը տէվիրմէք իչիւն ճիւտա նէ գուլուր պուլմուշ տուր:

Անճագ փաաթիւն լըղընըն շէրէթլէրի հէր նէ մէրթէպէ ալիմ խոյէրտէ, հիքմէթամիզ քահանայապետ իլիլին մուգատտէն շէյլէրի գարշըրնտա բէլապլարընը զայպ էտէրլէր: Քիլիլտէ թէվարիլիլէրի Բօմա քահանայապետէրի մուպէյինտէ թաաճիւպիւմիւղէ շայան նիլէ փաաթար հուգուրու մուգա գօլար: Վէ օնլարը տիւնէ կանըն էն մէշուր զաթթլէրի իչիւնտէ տախի իւտիւն էտէն, ճէօիմ վէ փարլագ Էֆաթթը համիտէրի սէպէպինն օնլարըն նամլարընը պագի գըլմըշ տըլար: Պիր քէպրին ազլլէր, իիթիլալ զէմանիլինտէ, քիլիլէնին վէ միւշուրէթթիլին սահիհ մէնֆաաթը հանըր շէյտէ քոն, անիւտէ օ շէյէ թէշէպիլիւ իթմիշ տիր: Պիր աճայիպ զէքէաթթէքի, պու մէնֆաաթլարը իլէրի կէթիւրմէյէ թային օլունտան թարիլլէրի ինթիլալ, վէ օնլարտա թէվամ էթտիլմիշ տիր: Պիր ալիմ սէպաթթի, տիւշմէնիլլէրի տախիլիւպէթէ մէճպուր էտէրէք, օնլարըն ճահալարընըն սէմէրէսինի թէէմին էթմիշ տիր: Իշթէ Առաքէլտիւնէքիւր սիլէ գուլուտէտէն փաաթարտան թէտէրիլիլէն մէվուս օլան փէշքէշէր պու գապլտէն տիրլէր: Անճագ փաաթարըն պու փարլագ ֆիհրիսթիլտէ կէրէք իշ պու էֆաթթը համիտէրէ էիւքաթթ տէրէճէտէ մայլը օլմագ, վէ կէրէք պուլունտա խայր աթիլլէր կէ բիլիլէ իսղմէթ էթմէք ճիհէթլէրի լէ, աճապա տօգուգունճու Պիտան տահա իլէրի կէշմիշ պիր քիւնտէ պուլունմաշմու տուր տէյի շիւպէէ էթտէք հաղըլմըղ վար տըր: Միւշարիլէյին պաշա չըղարտըղը, վէ քէնտի փաաթըլը միւտտէ թինին հէր էէթի

ունենանիս պիտի եկնի չէրէք իւր միւշեր-
բէք էտեն ճէսմ մաստահաթարը
թէ պիտի էթմէն նիւն տէֆա պիտի
թիտար մէմուր օրմուշուդ : Գիւ վագը
նիւն պիտի էյալէթիւրտէ միւշէտտէ-
տէն պուշնա էփիսոփոսութեալ քիւր-
սիւրի իհաստ էտէրէք , քիւրսէնին
խարկեահը շէրիֆինէ վաւաթ վէրմէ-
միշ մի տիր : Հերետիկոսութեալ քարտան
խարապ օրմուշ քիւրսէլէրէ լքինձի
կէնձիլին եկնի ճէօհէրինի վէ գու վէ-
թինի վէրմէ միշմի տիր : Թէրպիլէնին
մուղիրը ուսիլինի ճէրհ խտէրէք , եկնի
եկթիլէն չօճուգարը տինսիլիք խա-
սարաթարքնաւան մուհաֆադու էթմէ-
միշ մի տիր : Եալընը գու վիլէթը ճէ պ-
րիւնտէն պաշգա շէյն իթիպար էթմէ-
յէն պէջլէ պիտի տէհրտէ , հազգա-
նիլէթին վէ հազրգէթին էպէտի մէպ-
տալարընը վագըթը վագըթսը խա-
թըրլարա կէթիլմէ միշմի տիր :

(Տէլէօ օլ-նաճագ)

Սպասեթիւ Մըօրըր գաստ Պագոս պէյ-
էֆէնտի հազրէթիլէրին մափառու մու-
միւրէրէրէմէրէրի Օննիկ պէյին աքտը
թէգէ վիլէթիւ խայրիլէթ թէմէ վիլէթիւ
րէտմը բուհանիլէսի բաղար կիւնիւ
կէճէնին տաւթ իւշ պուշուգ գալար-
լարքնաւ տէ վիլէթահանէրինտէ քէմալը
ղինէթը շաղաղաբիւրա վէ տրայը վալա
իւթ իճրա օլլուշնաւ տուր :

Միլլէթիմիլին տահապը իւթ պէ-
տէն վէ սաիրէտէն պուրանան քեաֆ-
ֆէյի միւթէպէրանընտան պաշգա միւ-
րէլը խապիլէյի տաիրէտէն մէտու-
պուլունան պիլ ճիւմիլէ միւթէպէրան
շու եկօվմը խայրիլէնին քէմիլնտէ
հազրը պուլունմաք իւզրէ քէյտէրքէյ
հանէյի մէզպուրէյի թէշրիֆ պուլու-
մագտա խաիլէր :

Իմտի քեաֆֆէյի մէտու ին գալար
վէրիլէն վագթոտ տէկիլէ հազրը պու-
լունտուգտա , իշթի կիլիկիա պատրի-
արքը շէրաֆէթըս տոգուգուշնու
Սնաւն Պետրոս կոթմոգիկոս հազրէթ-
լէրի էլլիսիլէ ֆաթիթիլէր բուհանիլէ

վէ պատրիարքական առա վէ խաշ իլէ
թէգէննապ օլլուգու հալաւէ 4 սար-
գաւագլար քիւրսաթաթը իլէ քէտմը
թէգէ վիլէթէ իպթիտար էյիլմէք իւզ-
րէ խանէնին իւթ գաթընտաքի խու-
ֆատա քէտմը պէհիլն վէ սուրէթը
տիլիլէշն իւզրէ հազրըքանմը օլան
միհրապը թէպէրիւքմէ պալն բիշկեա-
հընա աղամէթը աղիմէ իլէ թէշրիֆ
պուլունտուգտա , Գայոն իլիէ սէրբիս-
գոպոսու ֆաղիլէթիւ Հաճէան Յալ-
հաննէս գերապայծառ , Արթուր Քիւ-
գոպոսու ֆաղիլէթիւ Հաճէան Սնտոն
գերապայծառ հաղրաթը տալիլէքնաի
էլլիսիլէր բուհանիլէրի իլէ աղըրճա
միւլէպալիս օլլուգլարը հալաւէ , քէ-
զալիք պատրիարք վէրիլի ֆաղիլէթիւ
Աղարեան գերապայծառ վիւրդապետ ,
վէ Առաքիլեան ֆաղիլէթիւ Կարա-
պետ գերապայծառ վարդապետ , վէ
սայիր 17 վարդապետէր տալիլ , մի-
նասիլի վէճհ իւզրէ բուհանի էլլի-
տէլէր իքտա իլիմիշ օլլուգլարը հալ-
աւէ , ճիւմիլէ միհրապըն բիշկեահըն-
տա կոթմոգիկոս հաղրէթիլէրինին իքի
ճանիպի ֆէզալիլէթիլին սաֆալէս
թէի թաւաղիմ վէ թէքիլմ օլլուգ-
լարը հալաւէ , միւշարիլէյս պէյ հազ-
րէթիլէրինին քիւլիւք մախտուլիլէրի
Եքուարք պէյ տալիլ իլիւհալլիլ մէ-
մալիլէթիլին տէրիւհտէ իլիմիշ օլ-
լուգու սուրէթտէ վէ իքիտտէթ նէյ-
լէրին տէտայը լէթաֆէթիլէպալը իլէ
էվիլէս (հաւ-) իւթիլնէ պէտ , վէ իւ-
թամընտա պատի ուսուլինէ իպթի-
տար պուլունմալար տըր :

Իշ պուճ գիլնէթը բուհանիլէ պիլը
ստաթ գատար միւթթէտ օլլուգ , խա-
նէտանը քէտալէթ իւնվանըն շան իւ-
շէրէֆինէ մուվաֆըգ սիւրէթտէ իճ-
րա օլլունտագ , ճիւմիլէնին սու-
րաւը 3 վէ մահալլիլէթիլնէ պալիս Ը-
մաւ տուր :

Պիլլէր տալիլ շու վէսիլէ իլէ
միլլէթիմիլին պիլը նէվճիվանընըն
շու բուզու մէտէրէթ պիլունգու-
նու թէպիլիք իաիւպ խանէտանը
խայրիլէթ իւնվանընա շայան , վէ քէ-
տէր վէ մալլէրը վալադատէրինին շան

իւ շէօհրէթիլնէ տէտալիլ վէ դայրէթ-
տալ պիլ մէպտար ճէտիտէյի միւթա-
սին պուլունմալա էրգան վէ մուվաֆ-
ֆագ պուլունմալարը էլթաֆը վաֆի-
լէյի հաղրէթը բապալիւլ ալէմաէն թէ-
մէննի իլիլէթիլ :

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԹԷ

Մարտի 3 շուպաթ տաւթ 10
15 ախշամ :

Միւթարէքէյէ մուխալիֆիլէթ ,
Ֆրանսըգ տալիլիլնէ խապէր վէրիւ-
մէյէրէք ճանիպի Շարգտա մուհարէ-
պէյէ տէվաթ օլլունմագտա տըր :

Տիմոն շէհրի Բրուսիալլարտան
տէֆա դալթ օլլունտու . Շարգ օլ-
տուտունուն պիլ մըգտարը Լէօն շէհ-
րինէ միւրաճաւթ իլիլէտի :

Ֆրանսա հիւզիւննագ պիլ տա-
յիլտէ տիր :

Ինարիլ գալիլիլէճէ գայրըմը տըր .
Էօմիլիլնէ գաստ իլթմիշ օլան ճէ-
նէրալ Պուրպաքի Լիլօնտա վէֆաթ
իլթիլ :

Պօրտո 5 շուպաթ :

700 քէտանտան միւրէքէպ պիլ
Ֆրըգա Կարիպալիս թագըմընտան մի-
րալայ Միտըլթոն պաշարքնաւ օլլու-
ղու հալաւէ պիլ կէօթէթիլ իճրաիլթ-
մէք իլիւն հաւաթ 3 բաւտէլէրինտէ
Սէն Լուի թէաթրոնտան հարաքէթ
իլէ Գէնգուր սօգաղընա վալ օլլու-
լար , քի բէք չօգ գալապալըգ սէյր Է-
լիւն օրայա ճէմ օլլունշ խաի : Պուլ-
լար Գէնգուրտան կէլիպ վալի գօնալ
ղընա կիտէրէր , քի օրատա տալիլ
իւթ քիւլլիլէթիւ իլլաիհամ հաղըր
պուլունմագտա խաի : Ֆրգայի մէզ-
քիւրիւն վէքիլլէրի գօնաղը մէզքիւ-
րէ տուլալ իլլէտիլլէրինտէ Ժիրօնտ
վալիսի պուլարը գարշըլայը վէ գա-
պուլ խաիւպ շու պէյաննամէյի գըր-
աթ իլլէմիշ տիր :

Տալիլիլէ վէ հարալիլէ վէրիլէրի
քէտիլլէրինին աղալմ քի նիլէթիլլի-
տէ ստարգ տըրլար Իլլէն Իլլէն վէ

չիմաի տախի միւթաբէքեանն իսթի ֆատէ խլէյէճէք մուամէլաթա թէ չէպպիւս իթմէք իչին պիր հարպ մէճ լիսինաէ պուլունուլար :

Միւսթի Իլէն
(Իմլա) Ալլէն ֆարթէ :

Իշ պու կէտթէրիշէ զիյատէ էհէմ վիէթ վէրիլմէյիպ ահալիյէ տախի զի յատէ պիր թէհէսիրի օրմամը տըր :

Լօնտրա 6 շուպաթ :

Կէչէն քեանուանի սանի 27 թարի խի իլէ Ինկիլթէրրա տէվլէթի տուէլի մուազզամա գապինէ թօրարնա սուլ հուէի իպգաւը իչին լաղըմ կէչէն վիւ սալիէ պիլ ֆիլի թէչէպպիւս օրուն մասընըն էլղէմիէթինի պիլտիրտէքտէն ոսդրա , Բրուսիաթու տախի իշ պու մէ սալէհա իչին քէնտի թարաֆընտան Ծրանսայա սուհուլէթ կէտթէրիլմէ սինի թավսիյէ իլէտիլինի , քէղալէք տուլը մուազզամանըն միւղաքքէրէյի սուլհուն թէհէսիրի իչին իղթիլա իտէն թալիմաթլար իլէ մուրախիաս ըսրընը պիր ան էվիլէ Լօնտրայա իաղմ գըլմարընը թէֆհիմ խլէմիշ օրուն զունու թայմըղ զաղէթասընըն Պէր լինտէքի մուսալիրի պէյան խլէմիշ տիր :

ՄԻԻԹ ԵՆԵՎ ԻՅԷ

Կէչէն չարչանպիհ կիւնիւ Բում բաթրիլի կրէկուար հաղրէթլէրի քէն տի թէրճիւմանը Անարիքօ էֆէնտի ըրիֆազաթը իլէ հուղու բու հաղրէթի սէտարէթքէնահիլէյէ ազիմէթ ի տուպ , Պուլղար մէսէլէսինին սուրէ թը հալ ու թէսվիէսի իչին Շարգ քիլիսէսինին էքուլմէնիկ Սինտուուուն թէճէմիլի խուսուսուունա բուխաթը Ալիյէ թաալիպ գըլընմադընը իսթիլան խլէմիշ տիր : Զաթը հաղրէթը Սէտա ըթէրէնահիլէրի վազթը հալին ահ վալինտէն սոլայը Սինտուուն թէճէմ միւլինտէ վուգուի միւլիին ուլղուն սուղուգլարա սէպէպիլէթ վէրիլմէ :

մէսինի Բաթրիլի միւշարիլէյհ հաղրէթլէրի իլէ թէրաֆընըղա տիլ իւղիլէր մէթթուպ վարիտ օրմուն տուր :

Բաթրիլի միւշարիլէյհ հաղրէթլէրի Ստամպուլ քիլիսէսինին Պուլղար լարա իթա օրունաճաղ իսթիլաղաթըն տէրէճէյի միւլնթէհաթընա վաղ օր մուն օրունուունու , վէ պունտան զիյատէ իսթիլաղաթ իթաթը քէաֆ ֆէյի Շարգ քիլիսէսինին թէճէմիլ խլէմէսինէ միւլնահաթը իտուկինի , վէ պիլնայէն ալէյհ , էյէր պէօյէ պիր Սի նոգ աղտինէ աղա միւսապառէ ճէ վաղ օրունմայաճաղ իտէ , Բաթրիլիլէք մէմուրիլէթինտէն իսթիֆա խլէյիպ թէնհանէլին օլաճաղընը ճէվապ վէր մէլէրինտէ , Զաթը հաղրէթը Սէտա ըթէրէնահիլէրի տախի Բաթրիլի միւշարիլէյհ շու իսթիֆա իթմէք էֆ քէարընտա սալիթ գատէմ գալըր ի տէ , պու խուսուսու Սէճիլի խաթը վիւլէլանըն թէղէքքիւր վէ գարա ըրնա իհալէ խլէյէճէյինի ազիմ թէ էսիլիֆ իլէ իլալի խլէմիշ տիր :

(Լէվնէ Հէրմի)

— Պրուտատան 291 փետրուար թա ըրիլի իլէ թէրաֆընըղա տիլ իւղիլէր մէթթուպ վարիտ օրմուն տուր :

Թարիլտէն 10 կիւն աքաէմ Պրուտատա Օսմանըն էսնաֆը միւլթէպէրա նընտան պիր պալ մօմճու տիւքեանը նա իըրըղաղը կէճէ իլէ կիրիպ քէալիլի մաղաղայը տէլէրէք 3200 Օսմանը լիւրաթը սըրգաթ խլէմիշլէր իտէ տէգլան իըրըղաղար էլէ կէչիլիլէ մէմիշ տիր : Սոմմանըն էսնի մէղքիւր մէպլաղըն չօգլուղունա թաճիւպ օլունմաթըն չունքի պու ատամըն հալի էյի խի :

Քէզա էրթէսի ախշամ Այնալը օշ

լու նամ գու մաշճընըն մաղաղաթընը տէլմէյէ թէճէրիւպէ իտէրիլէր : Եաթին նաալը իտէ մուվաֆֆապ օլաճաղար : Պունուն իւղէրինէ ահալի էնալիլէյէ տիւլէր , էմիլիլէթ գաղգմայա պաշլար լարին ումաղը քի Տէվլէթիւ վալի Ալի Րիզա Բաշա հաղրէթլէրիլմէյի իթա մաթըն սոյէսինտէ սահիլի ճիւնհալաղ տէրաէսթ օլունաթապ էմիլիլէթ խալ գա օլուր :

Պու սըրգաթ վաղգուաթը քէամիւն մահալինտէն թահգիլ օլունա իտէր :

ՀՈՌՎՄԱՅ ԲԱՀԱՆԱՅԱԳԵՏԸ

ԿԱՄ

Ինչ պէտք է Բահանայապետին աշխարհական իշխանութիւն :

ՕՐՈՒՄՆ ԽՆԴԻՈՅՆ ՎԵՐԱ

ՏԱՍՆՈՒՌԻԹ ՀԱՐՅՈՒՄ—ՊԱՏԱՍԽԱՆ

Աշխատատիրեաց Հաղմէհանն ուղղա վառ հայ կաթալիլ քահանայ մի :

Պու սէրնամէ իլէ մէսէլէյի հաղրէյի ասրիլէյէ միւլթէպիլէր , միւլհիմ վէ ֆայիտէլի մալիւմաթլարը շամիլ պիր քէսալէ թապ իւ նէշր օրունմուն տուր : Սաթըլըր Զաղմապճըլար Էօ գուշունտա Գալաֆէան Յօլմէֆա զանըն տիւքքէանընա :

Ֆի 3 գուրուշ :

ՅՈՆՏՕ ՅԻՅԱԹԼԱՐԸ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՆԸ

Գաբանտը 25	Բեանունի սանի	46 34
Ալըլար 26	Ֆայըղը ալըմըշ	47

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ

ՎԷ ՄԷՍՈՒԼ ՂԱԶԷԹԱ

ՄԻԲՈՅԷԼ ԷԲՈՒՐՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻԷՀԵՆՏԻՍԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ

ՀԱՅՈՑ ԵՆԵՂԵՆՈՑ ԳՈՂՈՑ ԹԻԻ 19 ԳԵՐԻ ՅԱՐԿ